



# KURIER Wileński

WTOREK, 24 SIERPNI 1993 R.  
Nr 162 (12186)

## A. Brazauskas o stosunkach z Rosją

Grupa przedstawicieli Litwy, która udała się do Moskwy dla przygotowania spotkania prezydentów Republiki Litewskiej i Federacji Rosyjskiej, nie zdołała uzgodnić stanowisk Litwy i Rosji. Z tej przyczyny nie odbędzie się przewidziane na 23 sierpnia spotkanie Aljgirdasa Brazauskasa i Borysa Jelicyna.

Zakomunikował o tym prezydent Republiki Litewskiej w niedzielę wieczorem w wywiadzie dla Telewizji Litewskiej. Teraz nie ma innego wyjścia, tylko odroczenie tego spotkania, oświadczył on.

A. Brazauskas powiedział, że ma pretensje do państwowej delegacji na rozmowy z Rosją, gdyż „podjęła się większych funkcji niż należałyby do niej”. Polityka, jego zdaniem, jest prerogatywą prezydenta, Ministerstwa Spraw Zagranicznych, więc należy pozostawić ją tym ludziom, którzy są za to odpowiedzialni zgodnie z Konstytucją Republiki Litewskiej i jej ustawami. Powinnością omówić dalsze działania delegacji negocjacyjnej, powiedział prezydent.

Na pytanie, czy dalej będzie się konsultował z partiami politycznymi Litwy, A. Brazauskas odpowiedział twierdząco, wskazał jednak, że niektóre partie, zwłaszcza opozycyjne, przestrzegają bardzo twardego, ostrego kursu i niekiedy ich „oświadczenia polityczne nie dają nic, prócz rozdrażnienia i obniżają prestiż państwa w oczach świata”. Nie chcielibyśmy być państwem superdemokratycznym, w którym nie jest jasne, kto i za co jest odpowiedzialny, stwierdził on.

Prezydent podkreślił, że również nadal będzie dokładał wszelkich starań, aby wojska rosyjskie zostały wycofane jak najprędzej.

A. Brazauskas zaapelował do społeczeństwa, instytucji praworządności Litwy o zachowanie spokoju oraz położenie tamy wszelkim prowokacyjnym działaniom lub wypadkom przeciwko pozostającym na Litwie wojskom Rosji.

(ELTA)

## Zaprzepaszczona szansa

### CZYLI KOLEJNY SPÓR „ETATOWYCH DZIAŁACZY” ALE W PREZYDENTURZE

Jak już informowaliśmy w ubiegły piątek prezydent Republiki Litewskiej Aljgirdas Brazauskas odwiedził rejon wileński. Finałem tej wizyty było spotkanie prezydenta z deputowanymi do wileńskiej rady rejonowej, przedstawicielami partii politycznych i ruchów społecznych, które się odbyło w prezydenturze.

Zainteresowanie tym było ogromne. Sala była przepelniona. Brazauskas wzięła w nim udział nawet wszechobylska pani Aukse Aukštaitienė. I nie w tym dziwno: rejon podmiejski, widoczny jak na dłoni. A problemów do rozstrzygnięcia w nim jest sporo... Zdaniem prezydenta nie są one bardziej specyficzne, niż w innych. Jak podkreślił prezydent zwołując spotkanie, tu również rolnikom są zadłużeni przetwórcy mięsa i mleka, niskie są ceny skupu, a i produkcję rolnicy mogą sprzedać z trudem, krzywdzi ich miasto zagarniając ogromne połacie ziemi pod budowę. Ale tak dzieje się wszędzie, gdzie są duże aglomeracje. To komplikuje przebieg zwrotu majątności ludziom.

Jak zaznaczył A. Brazauskas goszcząc w rejonie, dowiedział się on wiele tego, o czym nie wiedział poprzednio, bowiem same relacje dokumentów nie zawsze odzwierciedlają realny stan rzeczy.

Spotkanie u prezydenta dla nowo uformowanej rady rejonu i społecznych organizacji była ogromną szansą, by przedstawić na najwyższym szczeblu omówić pa-

łące kwestie rejonu, znaleźć ich drogi rozwiązania, nakreślić perspektywy rozwoju na przyszłość. Jednak, jak im się wydaje, nie wykorzystano tej szansy... Prawie trzy godziny trwające spotkanie było spotkaniem dwu grupowań: politycznego, popierającego władzę pełnomocnika rządu na rejon wileński Arturasa Merkysa i zwycięzców w wyborach do rady rejonu — przedstawicieli ZPL. Nic więc dziwnego, że rozmowa toczyła się w gorącej, antagonizującej atmosferze, a prezydent musiał tylko gasić emocje.

Już na wstępie wzywając mu petycję, jak twierdzono, z tysiącami podpisów, o tym, by odwołał decyzję rady gminnej o zwolnieniu rudamińskiego starosty J. Żukowskiego. O to apelowało aż kilka mówców, ale nie zrozumiałem, za co go zwolniono i dlaczego go tak chcą mścić... Sądzę, że i prezydent również tego nie doszedł...

Następnym „palącym” tematem dla rejonu była kwestia nie zatwierdzenia przez radę rejonu na stanowisko kierownika wydziału oświaty i kultury D. Sa-

(Dokończenie na str. 3)

## ROZSZERZA SIĘ WSPÓŁPRACA LITEWSKO-NIEMIECKA

WILNO (ELTA). W gmachu rządu podpisane zostało porozumienie litewsko-niemieckie w sprawie zatrudnienia stażystów oraz pogłębiania ich wiadomości w zawodzie oraz języku. W imieniu rządu Republiki Litewskiej porozumienie podpisał

minister opieki społecznej Teodoras Medaškis, w imieniu Republiki Federalnej Niemiec — sekretarz stanu federalnego Ministerstwa Pracy i Spraw Socjalnych Rudolf Kraus oraz chargé d'affaires ad interim RFN na Litwie Stefan Galen.

## W obliczu nowej sytuacji

23 sierpnia br. z dziennikarzami spotkali się doradca prezydenta RL do spraw polityki zagranicznej Justas PALECKIS, kierownik departamentu polityki MSZ Litwy Albinas JANUSKA i p.o. przewodniczącego Sejmu Aloyzas SAKALAS. Tematem rozmowy było zagadnienie wycofania wojsk z Rosji, który miał nastąpić w poniedziałek.

Justas Paleckis powiedział, że na Litwie panuje spokój i rozumiemienie przez obywateli obecnej sytuacji. W tym celu MSZ Rosji Proba prezydenta A. Brazauskasa by przeprowadzić dialog na najwyższym szczeblu. Zdaniem J. Paleckisa — „nie ma sensu przychylnie w stosunku do Rosji, w tym w szczególności, że Litwa posiada wiele organizacji międzynarodowych, które mogą być wykorzystane do Litwy. Wstrzymywanie wojsk jest jednym z takich skutków, chociaż

określił jako logiczną, a jednocześnie określił, że była źle przygotowana. Dziennikarze zostali poinformowani, że od 1 października br. wjazd do Litwy dla obywateli Wspólnoty Państw Niepodległych będzie możliwy tylko z paszportami zagranicznymi. Natomiast od 1 listopada br. obywatele Wspólnoty będą mogli przekroczyć litewską granicę tylko po okazaniu wizy wjazdowej. W stosunku do mieszkańców obwodów królewieckiego sprawa nie została przesądzona: dotąd strona litewska uważała, że dla mieszkańców obwodów muszą być ułatwienia.

W niedzielę w wywiadzie dla Telewizji Litewskiej A. Brazauskas powiedział, że w negocjacjach między Litwą i Rosją być może można będzie zastosować usługi trzeciej strony — pośrednika. A Januska przyznał, że mogą być różne warianty pośrednictwa i jako jeden z wariantów — zwrócić się o pośrednictwo do Niemiec.

które zaproponowała Litwa dla Rosji, były nie do przyjęcia. Zdaniem J. Paleckisa, Litwa i nadal gotowa do kontaktów z Rosją.

Albinas Januska stwierdził, że podczas spotkania delegacji Rosja akcentowała, iż Litwa prowadzi rozmowy nie z ZSRR, ale z Rosją, że Rosja nie jest spatio- bierczą agresją ZSRR i że nie jest nikomu nic winna... Delegacja Rosji powiedziała nadto, że szanuje wyniki referendum na Litwie, ale nie zgodzi się, aby traktowano ją jako stronę, która wyrządziła szkody, a wycofanie wojsk bez umowy Litwy z Rosją nie zakończy się do 31 sierpnia.

Zdaniem A. Januski, wczorajsze oświadczenie MSZ Rosji, że wycofa swe wojsko, ale w terminie, gdy będzie to dla Rosji wygodnie, jest niepokojące. Z kolei Aloyzas Sakalas planowaną, aczkolwiek niedosłuchaną, aczkolwiek niedosłuchaną wizytę A. Brazauskasa do Moskwy



DOLE BĘDZIE UBIEGAŁ SIĘ O PREZYDENTURĘ

Przywódca republikańskiej mniejszości w Senacie USA Robert Dole poważnie rozpatruje możliwość wysunięcia swej kandydatury na stanowisko prezydenta kraju w wyborach 1996 roku.

Sądzę, że możliwość taka istnieje — oświadczył Dole występując w niedzielny programie sieci telewizyjnej CBS. Należy zacząć i zobaczyć, co wydarzy się w 1994 roku. Jeśli uświadomi swoje pozycje w Kongresie, może to stać się wskazaniem, że 1996 rok będzie odpowiednim momentem do przeprowadzenia kampanii prezydenckiej.

### RAU KANDYDATEM NA PREZYDENTA RFN

Premier Północnej Nadrenii-Westfalii Johannes Rau (SPD) zdecydował się kandydować na urząd prezydenta RFN — poinformował w poniedziałkowym wydaniu dziennik „Westdeutsche Allgemeine Zeitung”. Wyboru następcy Richarda von Weizsäckera, obecnego prezydenta, dokona w maju przyszłego roku Zgromadzenie Federalne.

Według dziennika, opierającego się na informacjach z bliżej nieokreślonych źródeł w Dueseldorfe, Rau zdecydował się kandydować na urząd prezydenta Niemiec po rezygnacji z ubiegania się o ten urząd byłego szefa niemieckiej dyplomacji Hansa-Dietricha Genschera. Dziennik pisze, że Rau zamierza oficjalnie poinformować o swoich planach dopiero na początku przyszłego roku.

### KANCLERZ KOHL ZA WEJŚCIEM POLSKI DO EWG

Kancelerz Niemiec Helmut Kohl odpowiedział się za wejściem Polski, Węgier, Czech i Słowacji do EWG. Podczas „Spotkania Narodów” — imprezy zorganizowanej w niedzielę w wileńskim mieście Rimini — kanclerz Kohl powiedział, że jest przekonany, iż rozmowy w sprawie przyłączenia tych państw do Wspólnoty zakończą się sukcesem.

### SIĘ AZERSKIE OPUSIŁY FIZULI

Wojska azerskie opuściły miasto Fizuli położone na południowym-wschodzie Górnego Karabachu.

Od kilku dni Fizuli było oblegane przez oddziały ormiańskie. „Nasze wojska szczęśliwie przetrwały przez blokadę i opuściły miasto” — poinformowało ministerstwo obrony Azerbejdżanu. Władze w Erewaniu potwierdziły wycofanie sił azerskich z Fizuli, ale oświadczyły równocześnie, że siły ormiańskie otrzymały rozkaz, nie zajmowania miasta.

Józef SZOSTAKOWSKI







# Kalejdoskop aktualności

## WPEŁNY BUDŻETOWE ZMALAŁY

Podatnicy Litwy dzisiaj są dłużni dla budżetu państwa sumę przekraczającą budżet dochodów jednego miesiąca. Zawiadomili o tym korespondenta BNS zastępca ministra finansów R. Sarkynas.

Jak powiedział R. Sarkynas, w sierpniu wpłaty skarbowe znacznie zmalały. Na przykład, w lipcu wpływało w ciągu dnia pracy średnio 8 mln litów, natomiast w pierwszej połowie sierpnia zaledwie 4-5 mln litów. Zdaniem R. Sarkynasa stan może ulec poprawie dzięki uregulowaniu rozrachunków, w czym musiałyby pomóc kredyty udzielane przedsiębiorstwom.

Mimo mniejszych wpływów, budżet państwowy w razie nie ma deficytu. 19 sierpnia jego wpływy stanowiły 959 mln 142 tys. litów, wydatki — 986 mln 130 tys., od początku roku pozostało środków — 27 mln 44 tys. litów. A więc nadwyżka budżetu w ubiegły czwartek stanowiła zaledwie 56 tys. litów.

## CENTRUM EUROPY OZDOBILY RZĘBY

22 sierpnia odbyło się uroczyste otwarcie parku rzeźb w centrum Europy.

We wsi Joneikiškės w rejonie wileńskim, w pobliżu geograficznego centrum Europy przez dwa miesiące działał międzynarodowy oboz młodocianych rzeźbiarzy. Organizacja nie dążyła do rysku „Mažasis meno centras” umożliwiła rzeźbiarzom wcielenie w życie ich nowych pomysłów twórczych. Centrum Europy ozdobiło 11 rzeźb — 8 w kamieniu i 3 w drewnie.

## CO SOBIE MYŚLI PAŃSTWOWA KOMISJA JĘZYKA LITEWSKIEGO?

Poruszając temat prostytucji w Wilnie dziennikarz „Lietuvos aidas” ze zgorznięciem stwierdza, że niektórzy przedstawicieleki najstarszego zawodu świata nie znają języka państwowego. Ciekawe, w jaki sposób porozumiewają się z klientami? Prawdziwa zgroza!

## MUNDURY MARYNARZY LITEWSKICH

Za kilka miesięcy marynarze litewskiej cywilnej marynarki ubiorą się w nowe mundury. Szkiecy na razie je wykladować Uniwersytetu Kłajpedzkiego malarka Sofia Kanaverskyte. natomiast guzik i inne metalowe detale dekoracyjne projektuje jubiler Kłajpedzki Raimondas Padleckas. Mundury galcwe marynarskie będą szyte z granatowej tkaniny. Będą to dwurzędowe kamizelki, czarne buty, tradycyjne czapki ozdobione wizerunkiem stópów Giedyminy. Ubranie robocze będzie się składało ze swetra w stylu angielskim i lekkiej kurtki z popeliny. Kapitana lub nawigatora wielkiej żeglugi od marynarza odróżniły po naszywkach na rękawach marynarki.

## KONFERENCJA „DROGA KOBIETY: WSCHÓD I ZACHÓD”

Wczoraj w sali posiedzeń rektoratu Uniwersytetu Wileńskiego rozpoczęła się międzynarodowa konferencja „Droga kobiety: Wschód i Zachód”. Zorganizowało ją stowarzyszenie kobiet uniwersytetów Litwy oraz centrum studyjne kobiet Uniwersytetu Wileńskiego. W konferencji wzięły udział przedstawicielki ruchu kobiet z Norwegii, Szwecji, Danii, Wielkiej Brytanii, Ameryki, Litwy, Czech i Litwy.

Przez trzy dni będą poruszane kwestie teorii feminizmu, omawiane tematy: kobieta i polityka, kobieta i nauka, kobieta i praca, kobieta i kultura, kobieta i rodzina. Dyskusje odbywają się w językach litewskim i angielskim.

## JESZCZE JEDNA WYSTAWA O PAPIEŻU

W kościele św. Kazimierza w Nowej Wilejce eksponowana jest wystawa o papieżu Janie Pawle II. Zorganizowana z inicjatywy Katolickiego Stowarzyszenia Polaków na Litwie dzięki staraniom Ludwika Ilciewicza była też wystawiana na Białorusi. Została przywieziona z Dojlidek. Z kościoła św. Kazimierza zostanie przewieziona do kościoła św. Rafała, pćtem do kościoła NMP Niepokalanej Poczęcia na Zwierzynku.

Na podstawie doniesień agencji informacyjnych, prasy i inf. własnych przygotowała Eucja BRZOZOWSKA

# Zaprzepaszczona szansa

(Dokończenie ze str. 1.)

biene, była członkinią ekipy A. Merkysa. Jak twierdziła nauczycielka B. Daunoriene, ją usunęto od władzy dlatego, iż właśnie „była z tej ekipy i była barierą przed polonizacją w tym rejonie”.

Obalili ten sąd próbował i przewodniczący rady rejonowej Andrzej Silko, inni zabierający głos. Jako argument przytaczano też fakt, że przeciw naczelnikiem rejonu został Leonidas Burokas — z ekipy tegoż samego A. Merkysa, a i większość kierowniczych stanowisk w rejonie piastują specjaliści z tym samym rodowodem.

Co prawda dzwienne zażalenie twierdzenie posła na Sejm RL R. Maciejkię, iż każda kandydatka przed mianowaniem uzgadnian... z frakcją DPPL w Sejmie. Ciekaw jestem, w jakiej ustawie jest zapisane, aby kandydatki na stanowiska w samorządzie uzgadniać z frakcją sejmową, nie ważne jaką? Ale słuszne jest i to, że zwolniono tylko aparat pełnomocnika, który był powołany na okres tymczasowy na mocy uchwały rządu i właśnie rząd miał obowiązek go odwołać i zatroszczyć się o przyszłość kadry. Ale tego nie uczynił. Węć nie dziwnego, że

te uczyniła nowo uformowana rada, która przejęła zgodnie z konstytucją władzę w rejonie. Stowem zmiany kadrowe stanowiły podstawę rozmowy z prezydentem. Zwolniono ostaino generalny dyrektor przedsiębiorstwa hodowlanego „Neris” Jonas Burokas (przyjęty do pracy przez A. Merkysa), również obrwał się posunięciem nowych władz i proponował w rejonie wprowadzić od nowa „rządy gubernatorskie”.

Zaś sam Arturas Merkys obecny stan rzeczy w rejonie scharakteryzował jako „przedautonomiczny”. Deputowani w dyskusji mało zabierali głosu. Więcej słyszało się skarg ze strony opozycyjnej, o tym, iż mniejszość litewska w rejonie jest „uciskana”, iż wybory były sfałszowane na korzyść ZPL.

Mnie, osobie postronnej, dziwnie było to słuchać, bowiem jak usłyszałem na sali, że po werydyckie prokuratora o prawomocności wyboru dotyczących dwóm deputowanym Polakom Główna Komisja Wyborcza nie wydaje legitymacji deputowanych.

Sprawy litewsko-polskie... Konflikty między mieszkańcami, jak twierdzono na sali, na te narodowościowym w rejonie wileńskim nie ma. Rozdmuchują ten

problem poszczególne tylko grupy ludzi, którym wygodnie jest grać kartą narodowościową.

Widocznie zdumiał to również sam prezydent, który był swego rodzaju arbitrem na sali, gdzie wylewały się emocje obu stron. Bowiem jak powiedział on na zakończenie spotkania, iż trzeba przekroczyć barierę oddzielającą jednych od drugich, bowiem problem narodowościowy jest głęboki i złożony.

Między innymi poinformował on również o tym, iż w najbliższym czasie wprowadzi się nową instytucję — pełnomocnika rządu na kilka rejonów o bardzo szerokich uprawnieniach. Poprosił on zgromadzonych, aby zaproponowali władzom republiki odpowiednią kandydaturę. Poobiecane również iż wpłynie na prokuraturę, aby ta jak najszybciej zakończyła badanie spraw związanych z byłymi wyborami.

Spotkanie z prezydentem się odbyło. Ale czy zaowocuje? Wątpliwe. Bowiem, kiedy prezydent powiedział, iż obie strony poniekąd są winne — i polska, i litewska w istniejących zatargach — słyszały się w sali okrzyki: nie. Zatem wszyscy rozeszli się mając własne zdania. Czyli cel zebrania nie został osiągnięty...

Zygmunt WIRPSZA

# Wiece opozycji na Placu Niepodległości

Wiece na Placu Niepodległości zwoływany był przez Sajudis Litwy na niedzielę wieczór. Miano protestować przeciwko zamiarowi prezydenta Algirdasa Brazauskasa udania się na spotkanie do Moskwy z prezydentem Rosji Borysem Jelcynem w sprawie za decydowania na najwyższym szczeblu o wyprowadzeniu wojsk Rosji. Partie opozycyjne były przeciwko takiemu spotkaniu. Są one zdania, że do wycofania wojsk wystarczy uzgodniony przez strony harmonogram.

Mimo, że w niedzielę zapadła decyzja prezydenta A. Brazauskasa, by nie udawać się na spotkanie z B. Jelcynem, ponieważ podczas konsultacji między państwowych nie osiągnięto żadnych rezultatów, opozycja nie odwołała wieceu. Był on poświęcony kolejnej rocznicy paktu Ribbentrop-Mołotow i omówieniu sytuacji, gdyż Rosja oświadczyła wstrzymanie wycofywania swych wojsk z republiki. Napisy na plakatach głosiły krytykę DPPL i prezydenta.

Na wiecu przemawiali zastępca przewodniczącego rady Sajudis Altonas Vainoras, przewodniczący Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej Povilas Katilius, reprezentant Związku Ojczymy Partii Konserwatywnej Metys Laurinkus, reprezentant Partii Demokratycznej Petras Miškinis, pisarz Kazys Saja, przedstawi-

ciel Partii Niepodległości Algimantas Lisauskas, prof. Vytautas Landsbergis, kapelan wojska litewskiego ks. Altonas Svarinškas.

Zgromadzeni podkreślali, że wiec odbywa się w przededniu rocznicy podpisania zdradzieckiego paktu Ribbentrop-Mołotow i to, że to nowe oświadczenie MSW Rosji, zbiega się z tragicznymi wydarzeniami sprzed lat. Wyrażono opinie, że Rosja chce zachować swe wpływy na Litwie, krytykowano — zdaniem wiecujących — nieskoordynowane działania litewskich resortów i nawet rozlegały się głosy o potrzebie nowego referendum co do wyborów prezydenckich. Prof. V. Landsbergis krytykował DPPL, określając jako komunistyczną partię, twierdził, że dopóki wojsko Rosji nie opuści Litwy, nie

będzie dobrych stosunków między państwami. Były też wypowiedzi w rodzaju tej, że więźniowie polityczni i zesłańcy mogliby oddziaływać na pozostałe jeszcze resztki wojska Rosji. Jednakże szereg działaczy politycznych w poniedziałek odznegli się od takich oświadczeń. Między innymi p.o. przewodniczącego Sejmu „Aloyzas Sakalas stwierdził, że wypowiedzi muszą być wyważone.

Zabierając na wiecu głos prestrzegali przed nieprzemyślanymi działaniami wobec pozostających na Litwie więźniów Rosji. Podczas mityngu nie przemawiali m. in. przedstawiciele dwóch znaczących partii: DPPL i socjaldemokratów.

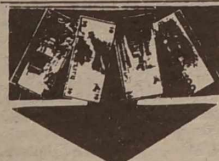
Józef SZOSTAKOWSKI

## POWOLANO OBWODOWĄ KOMISJĘ WYBORCĄ Nr 158 W WYBORACH DO SEJMU I SENATU RP

Kierownik Konsulatu Generalnego RP w Wilnie D. Rzemieniecki informuje, że na podstawie art. 69 ust. 1 Ustawy Ordynacja Wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 28 maja 1993 roku (Dziennik Ustaw nr 45 z dnia 2 czerwca 1993 r. poz 205) powołał 20 sierpnia 1993 r. obwodową ko-

misję wyborczą nr 158 Z z siedzibą w Wilnie w składzie: Barbara Kaleda, przewodnicząca komisji, Andrzej Perlik, zastępca przewodniczącego Komisji oraz członków komisji: Eugeniusz Fedyna, Roman Fronczak, Mariusz Gasztoł, Alina Kurkus, Edward Adamski.

## KURS WALUT



„Litimpex bankas”	2,90	3,02	1,70	1,77	0,20	0,33
„Lietuvos akcinis inovacinis bankas”	2,70	2,80	1,69	1,76	—	—
„Lietuvos verslas”	2,90	3,02	1,68	1,74	0,20	0,40
„Vilniaus bankas”	2,70	2,81	1,57	1,63	0,25	0,40
„Lietuvos valstybinis komercinis bankas”	3,00	3,12	1,77	1,84	0,30	0,35
„Taupomastis bankas” *	2,89	3,01	1,70	1,76	0,30	0,32

\* — dane wczorajsze

## Dziś w bankach litewskich

dolar amerykański		marka niemiecka		rubel rosyjski (za 100)	
skup	sprzedaż	skup	sprzedaż	skup	sprzedaż
2,90	3,02	1,70	1,77	0,20	0,33
2,70	2,80	1,69	1,76	—	—
2,90	3,02	1,68	1,74	0,20	0,40
2,70	2,81	1,57	1,63	0,25	0,40
3,00	3,12	1,77	1,84	0,30	0,35
2,89	3,01	1,70	1,76	0,30	0,32

## Wczoraj w Narodowym Banku Polskim

	Skup	Sprzedaż	Marka niemiecka	10679	11063
Frank francuski	3055	3179	Dolar amerykański	17941	18673
			Funt brytyjski	26974	28076
			Frank szwajcarski	12081	12575



Nad jeziorom Wielka Szwakszta na Białorusi.

Fot. Jan Lewicki



# Żołnierze Polski i Litwy porozumieli się między sobą szybciej od polityków

Wywiad z attaché wojskowym przy Ambasadzie RP w Wilnie płk Andrzejem Firewiczem

Otwarcie Polskiego Attachatu Wojskowego w Wilnie nastąpiło w maju 1993 r. Attaché wojskowym, morskim i lotniczym został wyznaczony płk mgr Andrzej Firewicz, 52 lata, absolwent Technicznej Oficerskiej Szkoły Wojskowych i Wydziału Prawa Uniwersytetu Gdańskiego, żonaty, 1 córka — studentka. Zna dobrze język litewski. Urodzony w Lidzie, 11 lat mieszkał w Kownie, gdzie uczęszczał do litewskiej szkoły podstawowej. W 1956 r. wyjechał do Polski.

Tak się złożyło, że niemal od pierwszego dnia akredytacji — 21 maja br. — płk Andrzej Firewiczowi przypadło w udziale przygotowanie ważnych przedsięwzięć i uczestnictwo w nich: czteroczwona wizyta w Wilnie ministra obrony narodowej RP Janusza Onyszkiewicza, wileńskie uroczystości lipcowe na Rossie, przekazanie w Oliwie przez delegację MON RP sprzętu wojskowego wojsku litewskiemu, uroczystości z okazji Święta Wojska Polskiego i wręczenie medali „Za udział w wojnie obronnej 1939” kombatanom z Wilna i Wileńszczyzny.

Moja rozmowa z płk Andrzejem Firewiczem rozpoczęła się właśnie od tych ostatnich wydarzeń, które naświetlił „Kurier Wileński” i poniekąd współuczestniczył w przygotowaniu wręczenia medali — poszukiwał żołnierzy Września, pośredniczył w pomaganiu w wypełnianiu ankiet itp.

— Na wstępie chciałbym serdecznie pozdrowić wszystkich czytelników „Kuriera Wileńskiego” — powiedział płk Firewicz. — Odkąd przebywam na Litwie, jestem stałym czytelnikiem tego dziennika. W Polsce również go czytałem, ale z przerwami w zależności od tego, jak denerdzało do Warszawy. Wyda mi się, że „Kurier” jest gazetą bardzo dobrą i potrzebną polskiej społeczności. Życzę redakcji coraz większego grona czytelników, dużo interesujących tematów, zwiększenia nakładu oraz wszelkiej pomysłowości w misji pomagania polskiemu społeczeństwu na Wileńszczyźnie. Uważam, że tę rolę „Kurier” spełnia świetnie.

Znamienne jest to, że wywiad udzielam 15 sierpnia, w dniu Święta Wojska Polskiego. Z tej okazji pragnę serdecznie pozdrowić również wszystkich kombatanów, tak licznie mieszkających na Wileńszczyźnie, wszystkich byłych żołnierzy, którzy w różnych formacjach pełnili kiedyś służbę wojskową, służby Ojczyźnie, bronili jej w czasie jednej, drugiej wojny, spełnili swój żołnierski obowiązek. Życzę im dużo zdrowia, długich lat życia w gronie rodziny, wśród miłych, sympatycznych przyjaciół.

Świętu Wojska Polskiego, zgodnie z polskim ceremoniałem wojskowym, towarzyszy wszędzie w kraju i za granicą tradycyjne składanie wieńców, kwiatów jako wyrazów pamięci tam, gdzie żołnierz polski wal-

czył, ginął, gdzie jest pochowany. Tej tradycji stało się zadaniem również w Wilnie.

Wieńcem od delegacji MON RP, od Ambasady, od attachatu wojskowego RP w Wilnie zostały złożone na Rossie przy płycie, gdzie leżą prochy Matki i Serce Józefa Piłsudskiego.

Innym miejscem, gdzie również składaliśmy kwiaty, były zapomniane groby żołnierzy polskich na cmentarzu wojskowym na Antokolu. Leży ich tam około tysiąca. Nie przychodzą na ich groby delegacje zagraniczne, rzadko zaglądamy tu wywieźć z kraju.

W ramach Święta Wojska Polskiego żołnierzy Września z Wilna i Wileńszczyzny zostały wręczone medale „Za udział w wojnie obronnej 1939”, odbyły się spotkania z kombatanami. Było to bardzo wzruszające. Do Miednik pod Wilnem przybyli oni z rodzinami. Uroczystości odbywały się przy pięknej pogodzie, wśród ruin zamku. Dla niektórych z obecnych była to miejsce szczególnie pamiętne, ponieważ w lipcu 1944 r. jako żołnierze Armii Krajowej byli tutaj więzieni po tym, gdy oddziały AK zostały rozbrojone przez Sowietów. Tu właśnie była wzięta pani Donata Nowak, która do Wilna przyjechała z Wrocławia. Pokazała miejsca, gdzie akowcy się modlili, dokąd byli wywożeni na przesłuchania. Był to autentyczny fragment historii opowiadanej przez człowieka, który jest żywym świadkiem tego, co się

W tym roku w obchody Święta Wojska Polskiego wplótł się dodatkowe przedsięwzięcie — 13 sierpnia miał miejsce ciąg dalszy przekazywania uzbrojenia i sprzętu jako daru Ministerstwa Obrony Narodowej RP dla Ministerstwa Ochrony Kraju RL.

— 15 lipca br. pod Grunwaldem



wówczas działo na terenie zamku w Miednikach.

Tej uroczystości towarzyszył piękny śpiew zespołu „Rudomianka”, który rozpoczął pieśnią „Boże coś Polskę”, a zakończył poniekąd drugim hymnem „Nie rzucim ziemi sądz nasz ród”. Właśnie tę pieśń w tym miejscu w lipcu 1944 r. zaśpiewali akowcy przed wywiezieniem do Kaługi.

Atmosfera była taka, że się tży same cisnęły do oczu i niejednemu po policzkach się toczyły. Spotkanie z kombatanami odbyło się przy tradycyjnej żołnierskiej grochówce.

Korzystając z okazji chce podziękować wszystkim, którzy zorganizowali tak wspaniałe i piękne w Miednikach połączenie z Imprezą Wojska Polskiego.

Takich uroczystości będzie jeszcze wiele, ile jest jeszcze kombatanów na Wileńszczyźnie, którym Prezydent Rzeczypospolitej przyzna medale. Nikt tutaj nie zostanie zapomniany, a jeżeli wśród odznaczonych są już nieżyjący żołnierze Września, medale wręczymy członkom ich rodzin.

— 15 lipca br. pod Grunwaldem

minister obrony narodowej RP Janusz Onyszkiewicz przekazał na ręce ministra obrony kraju RL Audriusa Butkevičiusa trzy bojowe wozy opancerzone oraz jedną ilość lekkiej broni strzeleckiej, amunicji, były też helmy, saperki, przedmioty umundurowania.

13 sierpnia w Oliwie, w koszarach przejętych niedawno przez wojsko litewskie od wojsk rosyjskich, miało miejsce przekazanie pozostałych siedmiu wozów opancerzonych.

Takie są początki realizacji „Porozumienia między MON RP a MOK RL”. Nie jest to układ o sojuszu wojskowym, ale porozumienie o współpracy w wielu dziedzinach — od konsultacji politycznych do kontaktów w sferze sportu i kultury. Np. w lipcu br. kilku oficerów z Brygady Polowej „Żelazny Wilk” było z wizytą w Gdańsku u „niebieskich беретów” (Brygada Obrony Wybrzeża), a inna grupa odwiedziła „czarne береты” (Brygada Desantowa — Szurmowa) w Krakowie. Pod koniec lipca dowódca Warszawskiego Okręgu Wojskowego gen. dwizyj Julian Lewicki został zaproszony do obserwacji ówczesnej wojsk litewskich na poligonie kolo Klajpedy pod kryptonimem „Barieras — 93”.

— Jak należy rozumieć przekazywanie uzbrojenia żołnierzom litewskim oraz udzielanie im pomocy wojskowej Litwie?

— Wydaje mi się, że trzeba to rozumieć przede wszystkim jako wyraz zaufania Polski do swojego sąsiada — Litwy.

Można to traktować również jako zamiar tworzenia dobrych stosunków między siłami zbrojnymi naszych państw i to, że akurat żołnierze sił zbrojnych Polski i Litwy porozumieli się między sobą szybciej od polityków jest ciekawym znamieniem współczesnych czasów.

Uważam, że jest to jakby wyraz nawiązania także do dobrych tradycji historycznych, które łączyły Polaków i Litwinów, żołnierzy obu państw, począwszy od Grunwaldu. Moim zdaniem, z historii należy brać to, co jest pozytywne, twórcze. Bazowanie na tych, niedobrych zdarzeniach, które w historii każdego kraju, każdego narodu występowały, prowadzi donikąd.

— W związku z tym, jakie są zasadnicze założenia polityki bezpieczeństwa i doktryny obronnej Polski?

— Strategicznym kierunkiem rozwoju Polski jest integracja gospodarcza i polityczna z Europą Zachodnią i dążenie do pełnego członkostwa w

EWG, dążenie do członkostwa w NATO.

W założeniach doktryny obronnej uwzględnia się następujące przesłanki: Polska nie upatruje w nikim wrogu, nie zgłasza żadnych roszczeń terytorialnych do sąsiadów, uważa swe granice nienaruszalne, nie zakłada możliwości wybuchu w przewidywalnym czasie wojny totalnej, ale bierze pod uwagę prawdopodobieństwo pogłębienia się stabilizacji w naszej części Europy ewentualności zaistnienia konfliktów lokalnych wokół granic Polski, które mogłyby przenieść się na nasze terytorium. W takiej sytuacji Polska powinna być zdolna do podjęcia działań obronnych swego terytorium własnymi siłami, bez angażowania obcych państw, musi zapewnić zdolność obronną na wszystkich kierunkach w konfliktach lokalnymi i powstrzymać się od resora w wypadku starcia totalnego, nie zareaguje organizacją międzynarodową.

W związku z tym obecna sytuacja wojskowo-polityczna Polski wymaga od sił zbrojnych naszego kraju zapewnienia równomiernego rozmieszczenia wojsk na swoim terytorium, ponieważ — nie uważając nikogo za wroga czy przeciwnika — musimy być jednak gotowi do obrony kraju na wszystkich kierunkach. Tymczasem zgodnie z przednimi doktrynami wojskowymi ramach Układu Warszawskiego Polska polskie było ukierunkowane generalnie i wyłącznie na Zachód. Z tego prostego powodu 50 proc. jednostek jest w zachodniej części kraju, a w wschodniej tylko 20 proc. Jest to wyraźna dysproporcja. Dlatego też wojska trzeba rozmieścić równomiernie na wszystkich granicach i na wszystkich kierunkach. Nastąpi to z biegiem czasu, jak będą pozwalały na to możliwości gospodarcze kraju. Rozmieszczenie ma wyglądać tak, że 30 proc. wojsk będzie na Zachodzie i 30 proc. na Wschodzie.

Te przesunięcia, o których mowa, mianem, mają służyć tylko równomiernemu rozmieszczeniu sił zbrojnych Polski i nie stanowią jakiegokolwiek zagrożenia dla sąsiadów.

— Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Jerzy SURWID

NA ZDJĘCIU: attaché wojskowy RP płk Andrzej Firewicz

Fot. Tadeusz Wazlewicz

## Co słycać na budowie polskiej szkoły w Justyniszkach

### Pokładamy nadzieję w ustawie o dobroczynności i pomocy

Mimo ofiarności i pomocy części społeczeństwa sytuacja na budowie nie jest różowa. Przyczyna — brak pieniędzy. Bo gdyby było ich tyle, ile trzeba, można by było nająć dobrych specjalistów i zapłacić tyle, ile płać im spółki czy też prywatniarze. Bo „jaka płać, taka praca”, mówią, no i pracują odpowiednio, zwłaszcza, jeśli w czas nie otrzymują poborów.

Pisaliśmy już, że w każdy piątek od godz. 15 l w każdy wtorek od godziny 17 odbywają się tloki. Wszystkim, którzy na nie przychodzą, prezes Fundacji Wspierania Szkoły oraz jej dyrektor w jednej osobie pan Adam Błaszczewicz serdecznie dziękuje. Prosi jednakże, by nie przyprawiać na teren budowy dzieci. Chodzi o ich bezpieczeństwo. Tloki we worki i piątki będą się nadal odbywały, a więc i nadal pożądana jest na nich obecność Państwa.

Kilkakrotnie zwracaliśmy się z prośbą o wsparcie szkoły naszymi bardziej majątkowymi ziomkami, czyli ludźmi interesu. Ci Czytelnicy, którzy uważnie śledzą kronikę budowy szkoły, wiedzą, iż niektórzy nasi biznesmeni wykazali się pięknym gestem (na dzisiejszej liście ofiarodawców również znajdziecie ich

Państwo). Nie znaczy to wcale, iż mniej się cenili kilka litów odjętych od skromnej emerytury, które naprawdę przyjmujemy, bo wiemy, że ten dar pociąga za sobą te czy inne wyrzeczenia.

Potrzeby są jednak tak duże, że chyba tylko ustawa o dobroczynności będzie tu pomocną dłoń, którą podadzą budującej się szkole spółki oraz przedsiębiorstwa państwowe.

Otóż 4 czerwca uchwalona została przez Sejm i podpisana przez prezydenta RL A. Brazauskasa Ustawa nr 1-172 „O dobroczynności i pomocy” („Kurier Wileński” opublikował ją 26 czerwca br.). Artykuł 10-tej Ustawy głosi: „Wydatki na dobroczynność lub pomoc poczynione przez dobroczyńców bądź osoby wplerające i potwierdzone dokumentalnie są wliczane do wydatków faktycznych przy obliczaniu opodatkowania dochodów, a opodatkowany dochód osób prywatnych lub opodatkowane zyski osób fizycznych jeszcze raz zmniejszają się o sumę wydatków, przeznaczonych na dobroczynność lub pomoc jeśli nie przekracza ona 20 proc. opodatkowanego dochodu (zysku)”. Zgodnie z art. 4 tej ustawy dobroczyńcami i oso-

## Pomóżmy dzieciom polskim Wilna!

Konto Fundacji:  
Lecny molykna Wilniuje staykova remimo fundacija  
oie 1706221 KB "Vilniaus Bankas"  
Kodas 240101777

Konto walutowe: Nr 57000148

bami wspomagającymi mogą być:

„Subiekty gospodarcze RL, organizacje społeczne, ośrodki religijne, organizacje i fundacje dobroczynne”.

Zgodnie z punktem 1 artykułu 2 pomocy udziela się dążąc do: „wspierania programów rozwoju nauki, kultury, oświaty”

A więc — jak wynika z Ustawy — obopólna korzyść. Ofiarodawcy będą płacić mniejsze podatki, a biorca tych ofiar, czyli szkoła będzie się miała za co budować. Czekaj więc na tę pomoc.

Ogłaszamy kolejną listę ofiarodawców, którzy nabyli cegiełki w „Kurierze Wileńskim”:

1. Jadwiga Szukiewicz (wieś Krzyżaki w rej. wileńskim) — 10 litów,
2. Genadiusz Babkin (wieś Krzyżaki w rej. wileńskim) — 20 litów,
3. Krystyna Trojkiewicz (wieś Krzyżaki w rej. wileńskim) — 10 litów,

4. Helena Moroz (Wilno) — 5 litów,
5. Bożena Winogrodka (Wilno) — 10 litów,
6. Wiktor Mikulewicz (Wilno) — 10 litów,
7. Maria Chmielewska (Wrocław) — 20 USD,
8. Irena i Jan P. (Wilno) — 500 DM,
9. Casmer (Kazimierz) Miller (USA) — 50 USD,
10. Władysław Miller (za pośrednictwem pana Jana Sienkiewicza (W-wa) — 50 USD,
11. Eugeniusz Pacewicz (Wilno) — 10 litów,
12. Zygfryd Raczkowski (Wilno) — 50 USD,
13. Antoni Stankiewicz (Wilno) — 70 litów,
14. Stanisława i Michał Runiewiczowie (Wilno) — 30 USD oraz 70 litów,
15. Irena Potocka (Wilno) — 5 USD

Pieniądze te zostały przekazane do kasy Fundacji. Ponadto do kasy Fundacji wpłynęły datki, które przekazał pan Romuald Mieczkowski, złożył je:

1. Julia i Czesław Kłyszajko (USA) — 70 USD,
2. Wanda i Romuald Mieczkowski (Wilno) — 50 litów,
3. Genowefa Marcinkiewicz (Wilno) — 10 litów,
4. Laima i Władysław Marcinkiewiczowie (Wilno) — 20 litów,
5. Stanisław Kuropatwiński (Gdańsk) — 20 USD,
6. Zbigniew Szymborski — (Kanada) — 20 USD,
7. Anna i Józef Wiszniewscy (Wilno) — 10 litów.

Do kasy Fundacji wpłynęły również datki, które złożyli:

1. Edmund Szot (Wilno) — 20 USD,
2. Zenon Bogdanowicz (Wilno) — 10 USD,
3. Teresa Kowiel (Wilno) — 20 litów,
4. Leonard Szulczycki (Wilno) — 50 litów,
5. Wojciech P. (Wilno) — 2 lity,
6. Czesława Wierszycka (Wilno) — 10 litów,
7. Aleksander Sokolowski (Wilno) — 5 USD,
8. Izabella i Romuald Sokołowski — 10 USD,
9. Państwowe Przedsiębiorstwo „Mechanizacja waldyba” — 500 litów.

Na konto walutowe szkoły wpłynęło do banku 200 USD od pana Wacława Kisło.

Szkoła serdecznie wszystkim ofiarodawcom dziękuje. Pragnie się też kłania kierowanemu przez pana Czesława Kisłowskiego przedsiębiorstwu „Mechanizacja waldyba” i firmie „Internatibul” z panem Tadeuszem Szczębnikiem na czele za nieodpłatne udostępnienie na dwa dni ponownika oraz spycharki. Księżom, którzy z ambony apelowali do serc wiernych o wsparcie możenia szkoły — serdecznie „Bóg zapłać”.

Jak zawsze — cegiełki na budowę szkoły można nabyć w „Kurierze Wileńskim” (10 piętro, pokój 1002, tel. 42-79-73).

tuja BRZOZOWSKA  
P.S. Honorarium przekazane na budowę szkoły.















# Znad Wilii

Radio 73.34 / 105.1 FM

Radio „Znad Wilii” codziennie proponuje następujące pozycje programu:

Serwis informacyjny: od 6.00 do 23.00 co godzinę

Radio-budzik: 6.00—7.00

Ogłoszenia reklamowe: 7.00—8.00, 14.00—15.00, 18.00—19.00, 21.00—22.00

Radio-bazar: 8.15, 9.15

Gość studia: 8.35

Gdzie się podziłali tamte prywatki — program muzyczny: 10.30—11.30.

Konkurs „Kuferek”: 11.00—14.00.

Serwis sportowe: 11.30, 15.30, 21.30.

Przegląd imprez kulturalnych: 12.30, 16.30.

Program w języku rosyjskim: 14.00—15.00.

Konkurs „Trzy razy tak”: 17.00—18.00.

„Astrologia dla każdego”: wtorki i czwartki 17.30.

Program w języku litewskim: 18.00—19.00.

Propozycje dla polskiej listy przebojów: 19.30—20.00.

Debranocka: 20.30.

Konkurs wieczorny: 22.10—23.00.

Muzyczna noc: 24.00—06.00.

Dział reklamy radia „Znad Wilii”: Laisves pr 60. 2019 Vilnius tel. 42-94-57, fax 42-94-65.

## Ceny skupu żywca

Wileńskie Państwowe Zakłady Mięsne od 23 sierpnia 1993 roku ogłaszają nowe ceny skupu bydła:

<b>Wołowina żywiec (litów za tonę)</b>	
1. Przychówek przeszły 400 kg	— 1600 litów
2. Wyższej kategorii	— 1450 —
3. Średniej	— 1200 —
4. Niżej średniej	— 900 —
5. Chudej	— 600 —
<b>Wieżozwina żywiec:</b>	
1. Pierwszej kategorii	— 3300 litów
2. Drugiej	— 3300 —
3. Trzeciej	— 2600 —
4. Czwartej	— 2400 —
5. Piątej (prosiaki)	— 2100 —
6. Warchlaki II kat.	— 2200 —
7. Chudej	— 700 —

(Zam. 2471)

## Telewizja

WTOREK, 24 SIERPNIA

ITV

7.30 — Wiadomości w jęz. francuskim i niemieckim. 8.30 — Serial „E-street”. 8.55 — Dla dzieci. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Dla dzieci. 18.50 — Wiadomości (ros.). 19.00 — Wiadomości BBC. 19.30 — Film dok. 19.55 — Złoty według Ewangeli. 20.15 — Ktoś go kogoś. 21.00 — Panorama. 21.30 — Serial „Miasto kapitału”. 22.25 — Fińska grupa „Boycott”. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Po kolacji.

Tele-3

11.00 — Serial „Santa Barbara” (R). 11.50 — Muzyka. 12.00 — Wiadomości CNN. 12.30 — Film anim. 13.00 — Film anim. dla dzieci. 13.30 — Muzyka. 14.00 — Piłka nożna. 15.00 — Sam sobą reżyserem (R). 15.30 — Filmy anim. 16.00 — Przygoda (dla dzieci). 16.30 — Nowiny europejskie. 17.00 — Hity MTV. 18.00 — Film dok. 18.30 — Reportaż z Poniewieża. 19.00 — Wiadomości (R). 19.25 — Serial „Santa Barbara” (R). 20.15 — Program „Burda Modem”. 20.30 — Interesujący ludzie. 21.00 — Film „Eldkrafft”. 22.45 — Muzyka. 23.00 — Film dok. 24.00 — Złoty wiek rock'n'rolla.

Warszawa

13.00 — Wiadomości. 13.15 — „Gliniarz i prokurator” — serial prod. USA. 14.00 — 16.15 — Jedyńka na niepogodzie. 16.15 — Kino wakacyjne — „Widziet” — serial prod. USA; „Spełnione życzenie” — serial prod. australijskiej. 17.05 — Teleferie. 17.50 — Muzyczna Jedyńka. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Studio sport. 19.00 — „Spencer i jego rodzinka” — serial komediowy prod. USA. 19.25 — Wybory 93. 19.30 — Studio sport. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 20.55 — Dwóch na dwóch. 21.15 — „Gliniarz i prokurator” — serial kryminalny prod. USA. 22.05 — Wybory 93. 22.10 — Tytko w Jedyńce. 23.00 — Cou-

ntry Ameryka — muzyczny rek-laks. 23.45 — Wiadomości. 24.00 — Muzyczna Jedyńka. 0.05 — Media w filmie „Caly ten zgiełk” — film dok. Pawła Woldana. 0.50 — Gorąca linia. 1.05 — Teleki- no wspomnień: „Zero zycja” — film fab. prod. polskiej. 2.25 — Teatr telewizyjny — teatr Kazimie- rza Kutza, Stanisław Bieniasz „Stary portfel”.

Ostankino

5.00 — Dziennik. 5.20 — Gim- nastyka. 5.30 — Poranek. 7.45 — Firma gwarantuje. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Wesole nutki. 8.40 — Serial „Po prostu Ma- ria”. 9.20 — Człowiek i prawo. 10.00 — TV film n.p. „Złota rzeka”. (8). 11.00 — Dziennik. 11.20 — TV film dok. 12.15 — TV film fab. „Osmiornica-4” (1). 14.00 — Dziennik. 14.25 — Wia- domości komercyjne. 14.40 — Konwersja i rynek. 15.10 — No- tes. 15.15 — Film anim. 15.40 — Program muz. dla dzieci. 16.05 — Koncert estradowy. 16.30 — Usłyszeć się nawzajem. 16.50 — Technodrom. 17.00 — Dziennik. 17.25 — W studio prezydent Ukrainy L. Krawczuk. 17.50 — Pogoda. 18.00 — Serial „Po pro- stu Maria”. 18.45 — Abecadło przywaciarza. 18.55 — Temat. 19.40 — Dobranocka. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — TV film dok. 21.40 — Kon- cert. 22.00 — TV film fab. „Jac- konownie. Marzenie Ameryka- nów”. (4). 23.00 — Dziennik. 23.20 — Program X. 23.50 — TV film fab. „Osmiornica-4” (1).

ŚRODA, 25 SIERPNIA

ITV

7.30 — Wiadomości w jęz. francuskim i niemieckim. 8.30 — Program o biznesie. 8.55 — Dla

Wyrazy szczerego współ- czucia Michałowi ZMITRO- WICZOWI w powodu zgonu SIOSTRY składają współpracownicy Wileńskiej Szkoły Średniej im. Adama Mickie- wicza

Stale po dobrym kursie SKUPIJEMY czekł inwestycyjne.

Zwracać się: Vilnius, Sopeno 5/24-1, tel. 63-92-95 od godz. 9 do 17. (Zam. 2454)

Stale i drogo SKUPIJEMY czekł inwestycyjne.

Vilnius, Żirmuu 1D, pokój 5, tel. 75-82-78 od godz. 9 do 17. (Zam. 2455)

Po wysokiej cenie STALE SKUPIJEMY pozłacane detale, tran- zystory, mikrochematy, korpusy zegarków i bransolety. Płacimy w walucie wymiennalnej i litach. Zwracać się: Vilnius, tel. 23-00-95. (Zam. 2465)

UDZIELAMY POZYCZEK PIENIĘŻNYCH. SPRZEDAJEMY I KUPUJEMY 1-2-3-4-pokojowe mieszkania i domy. Zwracać się: Vilnius, tel. 22-76-22. (Zam. 2466)

## Kalendarium

Wtorek (24.VIII) jest 236 dniem 1993 r. Do końca roku 129 dni.

- Znak Zodiaku — Panna.
- Imieniny: Bartłomieja, Barto- sza, Jerzego, Maliny.
- Wschód Słońca — 6.10, za- chód — 20.31. Długość dnia 14 godz. 21 min.
- Księżyc. Pierwsza kwadra o 12 godz. 58 min.

## Pogoda

Litewska Służba Hydrometeoro- logiczna przewiduje na 24 sier- pnia zachmurzenie z przejaśnie- niami, krótkotrwałe opady, grzmot, wiatr południowo-zachod- ni, zachodni, umiarkowany. Tem- peratura 17—19 stopni.

W ciągu następných dwóch dni lokalne opady. Temperatura w nocy 8—13, w dzień 16—21 stopni.

## DROGO PŁACIMY

za złoto i platynę.

Vilnius, ul. Savanoriu 64-28, tel. 26-37-10. (Zam. 2468)

## SKLEP „RUBINAS”

po wysokiej cenie skupuje złoto, platynę, pallad, srebro.

Zwracać się: Vilnius, Pylimo 29, tel. 22-32-50. (Zam. 2445)

TELEFONY: Redaktor — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49.

Działy: państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekono- miczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-68, 42-78-90, stolec- ny oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-88, letleńców i sportu — 42-90-63, listów — 42-69-65, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-70, korespondencji: na rejon wileński — 42-78-90, 45-03-95, sołecznicki — 52-780, święciański — 44-21-46, trocki i szyrwiński — 62-42-67, lotokorespondenci — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60, 42-72-71, stylści — 42-72-92, maszyniści — 42-77-72.

## Ekran

VILNIUS — „Zaczyna- ce” (USA) — o 11.30, 15.10, 17, 18.50, 20.40.

AUSRA — „Kłhan” (1) — o 11.30, 15.10, 17, 18.50, 20.40.

16.20, 20.30. „Polleja obywatel- wa” (Francja, dla dorosłych, ro- lotyczny kryminał) — o 14.40, 19.

PERGALÉ — 24—20.VIII „Sam przeciwko mafi” (przypadkowy) — o 14, 16, 27—29.VIII — „Wieżcieżka” (USA) — o 13, 15.20, 17.40.

dzieci. 9.25 — Serial „Sława” 18.00 — Wiadomości. 18.10 (ros.). 19.00 — Wiadomości. 19.30 — Serial „Rajka” (1). (2). 20.00 — Koncert. 20.10 — 21.00 — Nowiny wizyty 20.10 — 21.00 — Panorama. 21.20 — Brzeg. 22.30 — Koncert. 23.15 — Wiadomości wieczorne i inni.

Warszawa

13.00 — Wiadomości. 13.15 — „Zawód policjant” — serial mi- nimalny prod. USA. 14.05 — 16.15 — Jedyńka na niepogodzie. 14.05 — O poezji z W. K. Łukaszewiczem. 14.15 — W kinie grmiącego smoka — respon- soria. 14.45 — Gra muzyczna. 15.00 — Portret europejski — serial prod. USA; „Spełnione życzenie” — serial prod. austria- ckiej. 17.05 — Dla dzieci: 17.50 — „Dzieci świata”. 17.50 — Muz-yczna Jedyńka. 18.00 — Teles- press. 18.20 — „Scheda” — serial prod. Jacka Gronowskiego. 18.40 — „Brama do raj” — reportaż Grzegorza Popielarza. 19.00 — „Na wariackich papierach” — serial prod. USA. 19.50 — Re- port o zagrożeniach. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadom- ści. 20.55 — Dwóch na dwóch. 21.15 — Studio sport. 22.50 — Phil Collins — koncert. 23.45 — Wiadomości. 0.05 — Program publicystyczny. 0.45 — Gra- nia. 1.00 — „Panienki z la- cheaufort” — komedia muzy- cna prod. francuskiej. 3.00 — „Ballada o Januszku” — serial prod. polskiej.

## UDZIELAM POKAD

w sprawie kupna i sprzedaży metali kolorowych.

Vilnius, tel. 64-12-95, 64-10-7 w godzinach wieczornych — 64-20-12. (Zam. 2399)

## SPRZEDAJEMY:

traktory T-25A, T-30 oraz kompletu spycharkę, wywrotki, koła tyne z tarczami, pługi trójskibowe, brony talerzowe, kostarki siana, a także ostate- owste przyczepy do MTZ oraz pługi czterokibowe do D170. Rozliczenia dowolne.

Zwracać się: Sirvintos (63-23) 53-673 od godz. 9 do 18, 53-48, 51-509 — po pracy. (Zam. 2468)

Dziurni wydania: Łucja BRZOZOWSKA, Jan LEWICKI, Krystyna RUCZYŃSKA, Antonina MISZCZUK, Marian BOGDZIUN

Redaktor Zbigniew BALEWICZ

Biuro ogłoszeń i reklamy — pr. 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170 w dniach pracy.

KONSORCJUM FINANSOWO-KONSULTACYJNE

# IMPAR



to: **72%** rocznie, wypłacanie procentów co miesiąc.

Tel. 8(22) 652867

## KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Sejm i Rządu Republiki Litew- skiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Nasz adres: Laisvės pr. 60, 2044, Vilnius Lietuvos Respublika

Kod 67218  
Cena 10 ct  
W Polsce — 1000 zł.  
Zam. 2683  
Nr rejestracji — 322.  
Drukuje Państwowe Przedsiębiorstwo „Spauda”